

Antrag auf Mitgliedschaft in der
 Заявление о вступлении в
Liberalen Jüdischen Gemeinde Hamburg e. V.
Либеральную Еврейскую Общину Гамбурга
Postfach 71 01 61 22161 Hamburg

Hiermit beantrage ich / Я нижеподписавшийся

Name* Фамилия	Vorname Имя	Geburtsdatum Дата рождения	Geburtsort Место рождения
Straße Улица	Hausnummer Дом	Postleitzahl Индекс	Wohnort Город
Telefon Телефон	Fax Факс	E-Mail Адрес электронной почты	Handy Мобильный телефон

*Geburtsname (Урождённая).....

die Mitgliedschaft in der Liberalen Jüdischen Gemeinde Hamburg e.V. (LJGH)

прошу принять меня в Либеральную Еврейскую Общину Гамбурга (ЛЕОГ).

Eine Satzung der LJGH wurde mir ausgehändigt. С Уставом ЛЕОГ я ознакомлен.

Ich möchte Gemeindemitglied sein. (Bitte Nachweis, dass Sie Jude sind, in Kopie nachreichen)

Я хочу быть членом общины. (Пожалуйста предоставьте документ о том, что Вы еврей).

Ich will Mitglied des Freundeskreises sein:

Mein Vater ist/war Jude Ich bin (war) mit einem Juden (einer Jüdin) verheiratet

Я хочу быть членом Круга Друзей Общины.

Мой отец (был) еврей Мой муж (моя жена) еврей (еврейка)

Ich bezahle mein Jahresmitgliedsbeitrag in Höhe von€

Я плачу мой годовой членский взнос в размере Евро

monatlich alle drei Monate halbjährlich jährlich

1/12 des Jahresbeitrages ¼ des Jahresbeitrages ½ des Jahresbeitrages Jahresbeitrag

месячно 1/12 взноса поквартально ¼ взноса раз в полгода ½ взноса раз в год

Ich bitte um Ausstellung einer Spendenquittung am Ende eines Kalenderjahres.

Я прошу прислать мне справку об оплаченных за год взносах.

Ich bitte um Beitragsbefreiung. (Eine Beitragsbefreiung ist aus sozialen oder finanziellen Gründen möglich oder wenn die/der Beitretende Schülerin/Schüler, Auszubildende/r o. a. ist.)

Я прошу об освобождении от членских взносов. (Освобождение возможно по социальным или финансовым причинам или, если вступающий является школьником/школьницей, обучающимся и т.п.)

Kinder unter 14 Jahren / Дети до 14 лет

Ich willige hiermit in eine Erfassung, Verwendung und Weiterverarbeitung meiner persönlichen Daten für interne Vereinszwecke ein. Я разрешаю регистрацию моих данных, их обработку и использование в целях общины.

(Ort) (Место)

(Datum) (Дата)

(Unterschrift) (Подпись)

Vereinsregister-Nummer: VR 18312 Kontonummer: 762070600 bei der Dresdner Bank BLZ: 200 800 00

Wir sind als steuerbegünstigte gemeinnützige Körperschaft im Sinne §§ 51ff. AO anerkannt.

Fragen Sie bitte nach der Spendenbescheinigung. Wir bedanken uns für Ihre Spenden.